

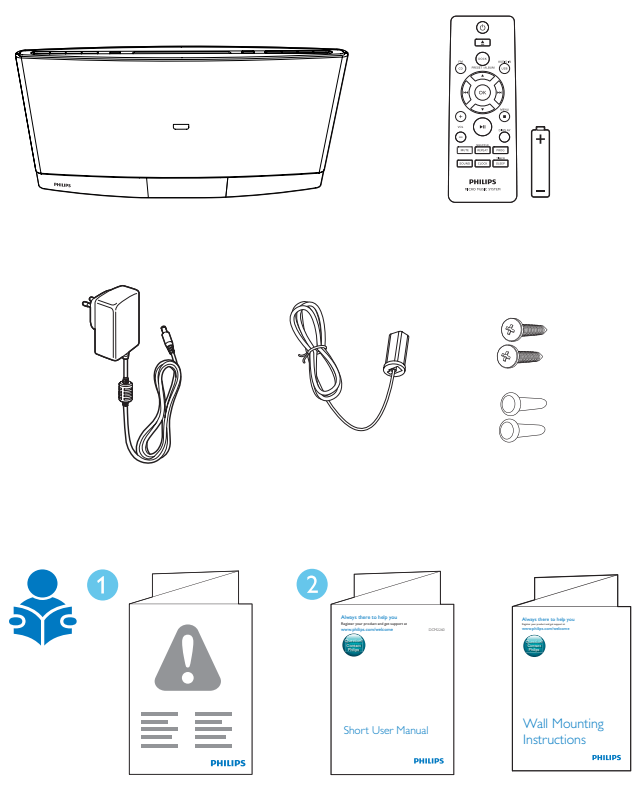


Korte gebruikershandleiding
Krátká instrukce obsluhy
Manual do utilizador resumido
Краткое руководство
пользователя

Stručný návod na používanie
Konfettat användarhandbok
Kort bruksanvisning
Manual de utilizare pe scurt
Kısa Kullanım Kılavuzu

PHILIPS

DCM2260



NL Lees alle veiligheidsinformatie voordat u het product gebruikt.

PL Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytaj wszystkie dotyczące informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PT Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

RU Перед использованием устройства необходимо ознакомиться со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности.

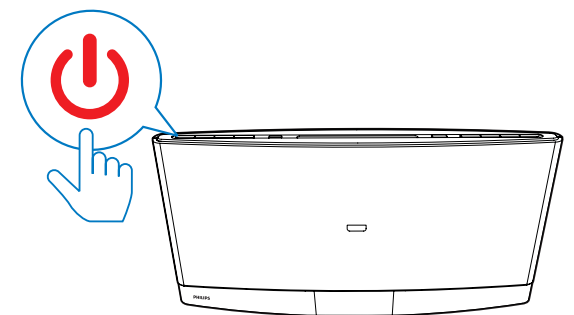
SK Pred používaním výrobku si prečítajte všetky priložené bezpečnostné informácie.

SV Innan du använder produkten bör du läsa all medföljande säkerhetsinformation.

NO Før du bruker produktet, må du lese den medfølgende sikkerhetsinformasjonen.

RO Înainte de a utiliza produsul, citiți toate informațiile privind siguranța furnizate împreună cu acesta.

TR Ürününü kullanmadan önce, biriktire verilen tüm güvenlik bilgilerini okuyun.



NL Energiebesparende stand-bymodus → ON → Stand-bymodus

ON → Energiebesparende stand-bymodus → Stand-bymodus

Opmerking: Als dit product 15 minuten inactief is, schakelt het automatisch over naar de normale stand-bymodus.

Als dit product 15 minuten in de normale stand-bymodus staat, schakelt het automatisch over naar de energiebesparende stand-bymodus.

PL Tryb gotowości Eco Power → Tryb włączenia → Tryb gotowości

Tryb włączenia → Tryb gotowości Eco Power → Tryb gotowości

Uwaga: Jeśli produkt pozostaje nieaktywny przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w normalny tryb gotowości.

Jeśli produkt pozostaje w normalnym trybie gotowości przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w tryb gotowości Eco Power.

PT Modo de poupança de energia → ON → Modo de espera

ON → Modo de poupança de energia → Modo de espera

Nota: Depois deste produto permanecer inactivo durante 15 minutos, muda automaticamente para o modo de espera normal.

Depois deste produto permanecer no modo de espera normal durante 15 minutos, muda automaticamente para o modo de poupança de energia.

RU Режим ожидания Eco Power → ON (Вкл.) → Режим ожидания

ON (Вкл.) → Режим ожидания Eco Power → Режим ожидания

Примечание: Если устройство не используется в течение 15 минут, оно автоматически переключается в режим ожидания.

Если устройство находится в обычном режиме ожидания в течение 15 минут, оно автоматически переключается в режим ожидания Eco Power.

SK

Pohotovostný režim Eco Power → ZAP → Pohotovostný režim

ZAP → Pohotovostný režim Eco Power → Pohotovostný režim

Poznámka: Po 15 minútach nečinnosti sa tento produkt automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Po 15 minútach v bežnom pohotovostnom režime sa tento produkt automaticky prepne do pohotovostného režimu Eco Power.

SV Eco Power-standbyläge → ON ↔ standbyläge

ON → Eco Power-standbyläge ↔ standbyläge

Obs! När produkten har varit inaktiv i 15 minuter växlar den automatiskt till det normala standbyläget.

När produkten har varit i det normala standbyläget i 15 minuter växlar den automatiskt till Eco Power-standbyläget.

NO Strømsparende standbymodus → ON → Strømsparende standbymodus

ON → Strømsparende standbymodus → Strømsparende standbymodus

Merk

Hvis produktet er inaktivt i 15 minutter, bytter det automatisk til normal standbymodus.

Hvis produktet er i normal standbymodus i 15 minutter, bytter det automatisk til strømsparende standbymodus.

RO Mod standby Eco → PORNIT ↔ Mod standby

PORNIT → Mod standby Eco ↔ Mod standby

Notă: După ce acest produs rămâne inactiv timp de 15 minute, acesta se comută automat la modul standby normal.

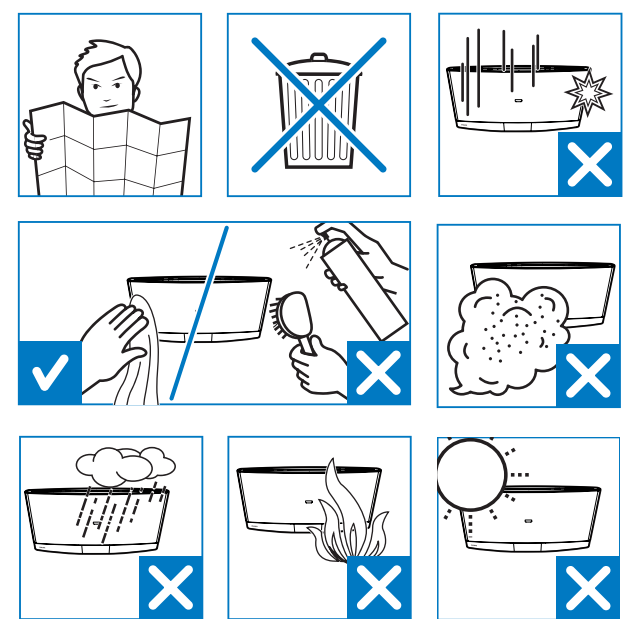
După ce acest produs rămâne în modul standby normal timp de 15 minute, acesta se comută automat la modul standby Eco.

TR Güç tasarruflu bekleme modu → AÇIK ↔ Bekleme modu

AÇIK → Güç tasarruflu bekleme modu ↔ Bekleme modu

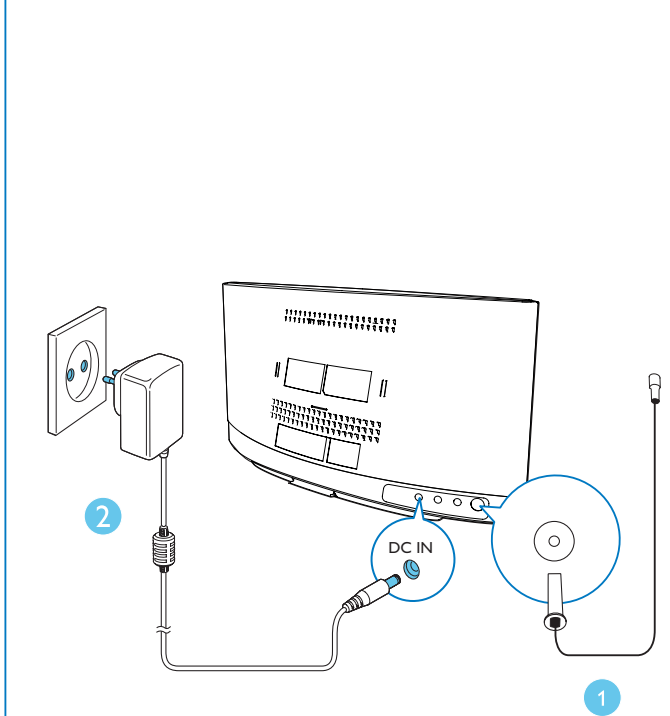
Not: Bu üründe 15 dakika boyunca işlem yapılmadığında, ürün otomatik olarak normal bekleme moduna geçer.

Bu üründe 15 dakika boyunca normal bekleme modunda kaldıktan sonra, otomatik olarak güç tasarruflu bekleme moduna geçer.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM2260_12_SUM_V1.1



1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

3. Druk op +VOL- of -VOL- om het uur in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

4. Druk op +VOL- of -VOL- om de minuten in te stellen en druk vervolgens op CLOCK.

De ingedeelde klok wordt weergegeven.

Opmerking: U kunt de klok van het product synchroniseren met een aangesloten iPod/iPhone/iPad.

NL 1. Houd de klok van de stand-bymodus CLOCK ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.

2. Druk op +VOL- of -VOL- om een tijdsindeling (24 H of 12 H) te kiezen en druk vervolgens op CLOCK.

